



**Instructions d'expédition
pour le transport
du Canada au Mexique
(connaissance)**

EDI 404

Versions 004060, 005010

Table des matières

Introduction.....	1
Exigences relatives aux exportations du Canada.....	1
Exigences relatives aux envois en transit par les États-Unis.....	1
Exigences relatives aux importations au Mexique	1
Options de paiement des frais de transport.....	2
Exemple de connaissance EDI 404	2
Description détaillée des codes EDI	3
Segment ISA : Contrôle de début de l’envoi EDI	3
Segment GS : En-tête du groupe fonctionnel	4
Segment ST : En-tête de document informatisé	5
Segment BX : Information générale sur l’expédition	5
Segment BNX : Information sur l’expédition par rail	6
Segment M3 : Libération	6
Segment N9 : Numéro de référence.....	6
Segment N7 : Information sur le matériel.....	7
Segment M7 : Numéros de plomb	8
Segment GA : Renseignements sur les céréales du Canada	8
Segment F9 : Origine.....	10
Segment D9 : Destination	10
Segment N1 : Nom.....	10
Segment N3 : Adresse.....	11
Segment N4 : Code de ville et de province	11
Segment PER : Personnes-ressources.....	11
Segment BL : Renseignements sur la facturation	12
Segment R2 : Information sur l’itinéraire.....	13
Segment LX : Numéro affecté	13
Segment L5 : Description des marchandises	14
Segment L0 : Article, quantité et poids	14
Segment X1 : Permis d’exportation.....	15
Segment XH : Documents douaniers (pro forma et B13).....	15
Segment SE : Segment de contrôle de fin du document informatisé.....	16
Segment GE : Segment de contrôle de fin du groupe fonctionnel.....	16
Conventions relatives aux documents.....	16

Introduction

Le présent guide est conçu pour les expéditeurs qui expédient des envois du Canada au Mexique. En plus des exigences relatives aux documents d'expédition habituels, trois types d'exigences supplémentaires sont associés aux documents douaniers des envois du Canada au Mexique :

1. Exigences relatives aux exportations du Canada
2. Exigences relatives aux envois en transit par les États-Unis
3. Exigences relatives aux importations au Mexique

Exigences relatives aux exportations du Canada

Le CN et l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC) exigent que les renseignements ci-dessous soient indiqués sur le connaissement d'un envoi à destination du Mexique en partance du Canada :

1. Marque et numéro de l'unité
2. Nom, adresse, ville, province ou État de l'expéditeur réel
3. Nom, adresse, ville, province ou État du destinataire final
4. Nombre total de pièces et type d'emballage
5. Description complète et exacte des marchandises
6. Poids total et unité de mesure
7. Itinéraire complet jusqu'à la destination au Mexique
8. Preuve d'enregistrement pour les douanes canadiennes : numéro de l'horodateur de la déclaration d'exportation B13A ou numéro de la Déclaration d'exportation canadienne automatisée (DECA) ou numéro de Déclaration sommaire.

Exigences relatives aux envois en transit par les États-Unis

En plus des renseignements indiqués ci-dessus, le gouvernement américain exige les renseignements suivants dans le cas des envois en transit par les États-Unis :

9. Montant de la facture et monnaie
10. Pays d'origine des marchandises
11. Numéros de plombs
12. Code du tarif douanier harmonisé (HTS) (minimum de six chiffres)
13. Autres documents ou permis des agences gouvernementales, au besoin
14. Courtier en douanes américain pour la présentation d'un préavis au FDA

Exigences relatives aux importations au Mexique

En plus des renseignements ci-dessus, le gouvernement mexicain exige que les renseignements ci-après soient indiqués sur le connaissement de tous les envois :

15. Nom, adresse, ville, province ou État de l'importateur, s'il est autre que le destinataire
16. Nom, numéro de *patente*, adresse, ville, État, code postal et pays du courtier en douanes mexicain
17. Nom, adresse, ville, État, code postal et pays du groupeur américain, s'il est différent du courtier en douanes mexicain

Options de paiement des frais de transport

Il existe deux options pour le paiement des frais de transport de marchandises au Mexique :

1. Une seule facture pour le mouvement au complet, tel qu'il est stipulé dans votre contrat.
2. Facturation selon la règle 11, c'est-à-dire que plus d'une facture seront envoyées pour le mouvement. Dans le cas d'un envoi soumis à la règle 11, les données ci-dessous sont également obligatoires (ces données sont indiquées en exemple dans le présent document) :
 - a. indicateur de règle 11 dans le segment R2;
 - b. partie payante des frais de transport d'un envoi soumis à la règle 11, dans le groupe N1*11;
 - c. indicateur de répartition interréseaux d'un envoi soumis à la règle 11, dans le segment BL.

Exemple de connaissance EDI 404

Dans l'exemple qui suit, les données douanières obligatoires sont en caractères gras rouges. L'exemple concerne un envoi de céréales canadiennes en provenance de Vermilion (AB) au Canada et à destination de Julia (DF) au Mexique, qui emprunte l'itinéraire suivant : CN - Jackson - KCS - Beaumont - TM - Laredo - TFM.

```

ISA*00*                *00*                *ZZ*SILVER    *02*CN
*040412*1122*U*00403*001054421*1*T*_
  GS*SR*SILVER*CN*20050412*1122*1107*X*004060
  ST*404*105442100
    BX*00*R*PP**CN*L*B****16**2
    BNX*S**S
    M3*R*20050412*1122
    N9*BM*48103**20050412*1122
    N9*PO*24002754
    N9*WM*911
    N9*HS*4805.10.00007 | Code du système harmonisé
    N9*ED*SUM1233      | Déclaration d'exportation
    N9*2K*FDA          | Préavis du FDA
    N7*CN*383513*101464*A3*****RR | Code du matériel
    M7*W-664647*W-664648 | Plombs
    GA**010330**RB*SK728A*200448***025***N
    F9**VERMILION*AB
    D9**JULIA*DF
    N1*SH*SILVER GRAIN CANADA
    N3*851 GRAND STREET
    N4*VERMILION*AB*T4W1M2*CA
    PER*IC*JOE BLOE*TE*8001234567
  
```

N1*CN*COMPAGNE DE MEXICO SA DE CV N3*KM. 299.5 ZONA INDUSTRIAL N4*JULIA*DF*950602*MX	Destinataire
N1*FW*GUTIEREZ FORWARDING N3*999 UNION PACIFIC BLVD N4*LAREDO*TX*78045*US	Groupeur
N1*11*COMPAGNE DE MEXICO SA DE CV N3*KM. 299.5 ZONA INDUSTRIAL N4*JULIA*DF*950602*MX PER*IC*JUAN DIAZ*TE*8001234567 BL*RC****LARED****JULIA***TFM	Partie payante d'une partie du mouvement d'un envoi soumis à la règle 11
N1*XR*PASQUEL INC.*BF*1234 N3*FERROCARRIL DE CUERNAVACA NO. 987 N4*JULIA*DF*950602*MX	Courtier en douanes mexicain
R2*CN*R*JACKN R2*KCS*1*BMONT R2*TM*2*LARED R2*TFM*3	Itinéraire
LX*1 L5*1*WHEAT*0113710*T L0*1***101464*A3***1*BLK	Description complète de la marchandise
X1*****CA***80.79*26256.75**MP*325.00	Valeur de la marchandise
XH*USD*N SE*38*00149001 GE*1*6280377 IEA*1*000026035	

Description détaillée des codes EDI

La présente section décrit en détail les renseignements figurant dans l'exemple de connaissance ci-dessus.

Segment ISA : Contrôle de début de l'envoi EDI

Il s'agit de l'en-tête de contrôle de l'envoi des documents.

ISA*00*	*00*	*ZZ*SILVER	*02*CN
*040412*1122*U*00403*001054421*1*T*_			

Ind. d'emplac. de l'élément	Description de l'élément	N° de référence	Type	Longueur min./max.
ISA01	Information sur l'autorisation Valeur = 00	101	ID	2/2
ISA02	Information sur l'autorisation Valeur = espaces	101	AN	10/10
ISA03	Qualificatif des données sur la sécurité	103	ID	2/2

	Valeur = 00			
ISA04	Données sur la sécurité Valeur = espaces	104	AN	10/10
ISA05	Qualificatif du code d'envoi Valeur = ZZ	105	ID	2/2
ISA06	Identificateur de l'expéditeur de l'envoi Valeur mutuellement convenue représentant l'expéditeur de l'envoi.	106	ID	15/15
ISA07	Qualificatif du code d'envoi Valeur = 02	105	ID	2/2
ISA08	Identificateur du destinataire de l'envoi Valeur = CN	107	ID	15/15
ISA09	Date de l'envoi Date = AAMMJJ	108	ID	6/6
ISA10	Heure de l'envoi Heure = HHMM, horaire de 24 heures	109	TM	4/4
ISA11	Code des normes de l'envoi Valeur = U	110	ID	1/1
ISA12	Numéro de la version de l'envoi Valeur = 00200	111	ID	5/5
ISA13	Numéro de contrôle de l'envoi Numéro affecté par l'expéditeur	112	NO	9/9
ISA14	Demande d'accusé de réception 0 = Aucun, 1 = Accusé demandé	113	ID	1/1
ISA15	Indicateur d'essai T = Test, P = Production	114	ID	1/1
ISA16	Séparateur d'éléments de données Valeur = hex 15	115	AN	1/1

Segment GS : En-tête du groupe fonctionnel

Signale le début d'un groupe de documents (un ou plus) associés à une même fonction.

GS*SR*SILVER*CN*20050412*1122*1107*X*004060

Ind. d'emplac. de l'élément	Description de l'élément	N° de référence	Type	Longueur min./max.
GS01	Identificateur du groupe fonctionnel SR = Information sur l'envoi du transporteur ferroviaire.	479	ID	2/2
GS02	Code de l'expéditeur de l'application SILVER = Valeur mutuellement convenue représentant l'expéditeur du message.	142	AN	2/15
GS03	Code du destinataire de l'application Valeur = CN (Canadien National)	124	AN	2/15
GS04	Date AAAAMMJJ	373	DT	8/8

GS05	Heure HHMM, horaire de 24 heures	337	TM	4/6
GS06	Numéro de contrôle du groupe Numéro affecté par l'expéditeur et mis à jour par ce dernier.	28	N0	1/9
GS07	Code de l'agence responsable X = Comité de normalisation reconnu X12	455	ID	1/2
GS08	Version de la norme sectorielle Le présent guide correspond aux versions 004060 ou 005010.	480	AN	1/12

Segment ST : En-tête de document informatisé

Sert à indiquer le début du document informatisé et à affecter un numéro de contrôle.

ST*404*105442100

Ind. d'emplac. de l'élément	Description de l'élément	N° de référence	Type	Longueur min./max.
ST01	Identificateur du document informatisé 404 = Connaissance ferroviaire	143	ID	3/3
ST02	Numéro de contrôle du document informatisé Numéro de contrôle séquentiel généré par l'expéditeur.	329	AN	4/9

Segment BX : Information générale sur l'expédition

Sert à définir les paramètres de base et le traitement des documents associés à l'envoi.

BX*00*R*PP**CN*L*B***16**2

Ind. d'emplac. de l'élément	Description de l'élément	N° de référence	Type	Longueur min./max.
BX01	Code d'objectif du document informatisé 00 = Original	353	ID	2/2
BX02	Code de type ou mode de transport R = Rail	91	ID	1/2
BX03	Mode de paiement de l'expédition PP = Port payé CC = Port dû	146	ID	2/2
BX05	Code alphanumérique standard CN = Canadien National	140	ID	2/4
BX06	Code d'unité de mesure du poids L = Livres K = Kilogrammes	188	ID	1/1
BX07	Qualificatif de l'envoi B = Connaissance pour envoi unique E = Mouvement à vide non facturable	147	ID	1/1
BX11	Code de traitement des documents douaniers 14 = Facture pro forma et formulaire B13 entrés 16 = Formulaire B13 entré par Déclaration sommaire	501	ID	2/2

BX13	Code de déclaration de la taxe sur les produits et services 2 = Déclaration de TPS sur produits destinés à l'exportation	714	ID	1/1
------	---	-----	----	-----

Segment BNX : Information sur l'expédition par rail

Données propres aux envois par rail.

BNX*S*S

Ind. d'emplac. de l'élément	Description de l'élément	N° de référence	Type	Longueur min./max.
BNX01	Code de poids de l'envoi R = À peser sur une bascule par le transporteur ferroviaire A = Convention de pesage S = Poids déclaré par l'expéditeur	460	ID	1/1
BNX03	Code de facturation S = Facturation d'envoi unique	11	ID	1/1

Segment M3 : Libération

Sert à indiquer si l'envoi doit être libéré pour expédition au moment de la réception de la transmission ou s'il doit être libéré par d'autres moyens.

M3*R*20040412*1122

Ind. d'emplac. de l'élément	Description de l'élément	N° de référence	Type	Longueur min./max.
M301	Code de libération	132	ID	1/1
M302	Date de libération AAAAMMJJ	373	DT	8/8
M303	Heure de libération HHMM, horaire de 24 heures	337	TM	4/6

*Nota : La date et l'heure doivent correspondre à l'heure locale au point d'origine de l'envoi.***Segment N9 : Numéro de référence**

Sert à envoyer les numéros de référence au CN. Il faut s'assurer d'inclure au moins un segment N9 renfermant un numéro de connaissance. Ce numéro sera compris sur tous les autres documents, y compris la facture des frais de transport et le paiement. La liste complète des qualificatifs (N901, élément de donnée 128) est très longue. Votre conseiller sur le service informatisé à la clientèle du CN peut vous indiquer le bon qualificatif pour votre numéro de référence.

N9*BM*48103**20050412*1122
N9*PO*24002754
N9*WM*911
N9*HS*4805.10.00007

N9*ED*SUM1233
N9*2K*FDA

Ind. d'emplac. de l'élément	Description de l'élément	N° de référence	Type	Longueur min./max.
N901	Qualificatif du numéro de référence BM = Numéro de connaissance PO = Numéro de bon de commande WM = Numéro de la convention de pesage HS = Code du système harmonisé ED = Déclaration de l'exportateur 2K = Type de produit FDA	128	ID	2/2
N902	Numéro de référence • Au plus 11 caractères pour le n° de connaissance (BM) • « FDA » si l'élément N901 = 2K	127	AN	1/30
N904	Date AAAAMMJJ <i>Nota : Obligatoire pour le n° de connaissance (BM).</i>	373	DT	8/8
N905	Heure HHMM, horaire de 24 heures (0001-2359)	337	TM	4/6

Segment N7 : Information sur le matériel

Sert à décrire le matériel qui transporte l'envoi.

N7*CN*383513*101464*A3*****RR

Ind. d'emplac. de l'élément	Description de l'élément	N° de référence	Type	Longueur min./max.
N701	Marque du matériel	206	AN	1/4
N702	Numéro du matériel	207	AN	1/10
N703	Poids	81	R	1/8
N704	Qualificatif du poids A3 = Poids net réel E = Poids estimatif	187	ID	1/2
<i>Nota : Les segments N703 et N704 doivent être vides dans le cas d'un mouvement à vide.</i>				
N711	Code de description du matériel RR = Wagon CN = Conteneur TL = Remorque	40	ID	2/2
N715	Longueur du matériel Utilisé uniquement pour les remorques ou conteneurs intermodaux non enregistrés.	567	N0	4/5
N720	Hauteur du matériel Utilisé uniquement pour les remorques ou conteneurs intermodaux non enregistrés.	65	R	1/8

Segment M7 : Numéros de plomb

Sert à décrire les plombs apposés sur les wagons pour assurer l'intégrité de l'envoi.

M7*W-664647*W-664648

Ind. d'emplac. de l'élément	Description de l'élément	N° de référence	Type	Longueur min./max.
M701	Numéro de plomb	225	AN	2/15
M702	Numéro de plomb	225	AN	2/15
M703	Numéro de plomb	225	AN	2/15
M704	Numéro de plomb	225	AN	2/15

Segment GA : Renseignements sur les céréales du Canada

GA**010330**RB*SK728A*200448***025***N

Ind. d'emplac. de l'élément	Description de l'élément	N° de référence	Type	Longueur min./max.
GA01	Indicateur de nettoyage – fumigation B = A subi une fumigation et un nettoyage C = A subi un nettoyage F = A subi une fumigation N = N'a pas subi de fumigation ni de nettoyage	1275	ID	1/1
GA02	Code de marchandise Code de grain du CCG	22	AN	1/30
GA03	Indicateur d'inspection et de pesage IB = Inspecté et pesé II = Inspecté IW = Pesé	1576	ID	1/2
GA04	Qualificatif d'identification de la référence BO = Numéro d'emplacement CW = Numéro de contrat du CCB DK = Numéro de plate-forme (n° d'autorisation du producteur/négociant) GB = Numéro de lot de céréales GR = Numéro de référence de commande des céréales OH = Vendeur de céréales à l'origine (pour CCB) RB = Qualificatif du tarif d'incitation multi-lots RN = Qualificatif du parcours de train du CCB XO = Numéro d'échantillon de la compagnie céréalière (Numéro de l'échantillon du poids spécifique de la compagnie, exprimé en pourcentage xxx.x) ZT = Numéro de la mouture en cours de route	128	ID	2/3

GA05	Identification de la référence Numéro de référence associé à GA04.	127	AN	1/30
GA06	Semaine Semaine de chargement exprimée selon la notation AASS.	642	N0	4/4
GA07	Code du silo au terminal de déchargement	899	ID	3/4
GA08	Date Date exprimée selon la notation AAAAMMJJ.	373	DT	8/8
GA09	Code tarif d'incitation de grain Nombre de wagons à commander pour obtenir le tarif d'incitation. À associer à GA04/05.	1470	N0	1/9
GA10	Code indicateur de séparation mécanique Deux premiers chiffres du code de grain.	1276	ID	2/2
GA11	Code de catégorie de marché de la CCB 0 = Céréales CCB 1 = Céréales hors CCB 4 = Achat de semences 5 = Contrat	1277	ID	1/1
GA12	Type de catégorie de marché de la CCB C = En consignation S = Hors bourse	1278	ID	1/1
GA13	Code de réponse ou de condition oui-non Y = Transbordement direct (directement au quai de départ pour chargement de navire) N = Déchargement au terminal Si l'indicateur GA13 est « Y », les renseignements sur le navire et le voyage sont exigés dans le segment CM.	1073	ID	1/1
GA14	Identificateur du lieu Si l'indicateur GA13 est « N », la valeur de l'indicateur GA14 peut être un terminal ou une aire de transbordement.	310	AN	1/30
GA15	Code de province ou d'État Associé avec GA14, s'il y a lieu.	156	ID	2/2
GA16	Qualificatif de pourcentage SF = Teneur en impuretés SG = Poids spécifique SD = Teneur en eau SE = Teneur en protéines	1004	ID	1/2
GA17	Pourcentage Associé à GA16.	954	R	1/10

Segment F9 : Origine

Indication de l'origine de l'envoi, soit le point à partir duquel l'envoi est expédié. L'orthographe du point d'origine doit être conforme à la liste des codes unifiés des localités desservies (CULD), disponible auprès de l'Office des transports du Canada. Le CN peut également vous fournir l'orthographe des noms de gares.

F9**VERMILION*AB

Ind. d'emplac. de l'élément	Description de l'élément	N° de référence	Type	Longueur min./max.
F902	Gare d'origine	101	AN	2/19
F903	Code d'État ou de province	156	ID	2/2

Segment D9 : Destination

Indication de la destination de l'envoi, soit le point du déchargement de l'envoi ou le point où la responsabilité de l'envoi revient au destinataire. L'orthographe de la destination doit être conforme à la liste des codes unifiés des localités desservies (CULD), disponible auprès de la National Motor Freight Tariff Association (É.-U.) ou de l'Office des transports du Canada. Le CN peut également vous fournir l'orthographe des noms de gares.

D9**JULIA*DF

Ind. d'emplac. de l'élément	Description de l'élément	N° de référence	Type	Longueur min./max.
D902	Gare de destination	300	AN	2/19
D903	Code d'État ou de province	156	ID	2/2

Segment N1 : Nom

Ce segment est associé aux segments N3 et N4 ci-après. Les segments N1, N3, N4 et PER sont répétés pour toutes les parties associées à l'envoi.

N1*SH*SILVER GRAIN CANADA
N1*CN*COMPAGNE DE MEXICO SA DE CV

Ind. d'emplac. de l'élément	Description de l'élément	N° de référence	Type	Longueur min./max.
N101	Identificateur de la partie SH = Expéditeur SF = Chargeur (origine) CN = Destinataire C1 = Mandataire XQ = Courtier en douanes canadien XU = Courtier en douanes américain XR = Courtier en douanes mexicain UC = Destinataire final IM = Importateur	98	ID	2/2

FW = Groupeur
 N1 = Partie à aviser
 11 = Partie à facturer selon la règle 11

N102	Nom	93	AN	1/27
N103	Qualificatif du code d'identification BF = Numéro de <i>patente</i> du courtier en douanes mexicain.	66	ID	1/2
N104	Code d'identification Numéro de <i>patente</i> du courtier en douanes mexicain.	67	AN	2/80

Segment N3 : Adresse

Sert à définir l'adresse de la partie indiquée dans le segment N1 précédent.

Nota : Cette section ne doit pas inclure des renseignements supplémentaires sur le traitement ou les parties (p. ex. : « Aux soins de l'entrepôt de Paul »). Ces renseignements doivent figurer dans leur propre groupe de segments N1, N3 et N4.

N3*KM. 299.5 ZONA INDUSTRIAL

Ind. d'emplac. de l'élément	Description de l'élément	N° de référence	Type	Longueur min./max.
N301	Données sur l'adresse	166	AN	1/30
N302	Données sur l'adresse	166	AN	1/30

Segment N4 : Code de ville et de province

Sert à définir la ville, la province ou l'État, le code postal et le pays de la partie indiquée dans le segment N1 précédent.

N4*JULIA*DF*950602*MX

Ind. d'emplac. de l'élément	Description de l'élément	N° de référence	Type	Longueur min./max.
N401	Nom de ville Nom complet de la ville.	19	AN	2/19
N402	Code d'État ou de province Abréviation officielle à deux lettres.	156	ID	2/2
N403	Code postal	116	ID	3/9
N404	Pays CA = Canada MX = Mexique US = États-Unis	26	ID	2/3

Segment PER : Personnes-ressources

Sert à fournir des renseignements sur les personnes-ressources associées à la partie indiquée dans le segment N1 précédent.

PER*IC*JOE BLOE*TE*8001234567

Ind. d'emplac. de l'élément	Description de l'élément	N° de référence	Type	Longueur min./max.
PER01	Code de fonction de la personne-ressource IC = Personne-ressource pour renseignements NT = Personne à aviser	366	ID	2/2
PER02	Nom Prénom et nom de la personne-ressource	93	AN	1/60
PER03	Qualificatif du numéro de communication TE = Numéro de téléphone EM = Adresse électronique FX = Numéro de télécopie	365	ID	2/2
PER04	Numéro de communication Numéro d'accès complet sans l'indicatif du pays.	364	AN	1/256
PER05	Qualificatif du numéro de communication Comme PER03.	365	ID	2/2
PER06	Numéro de communication	364	AN	1/256
PER07	Qualificatif du numéro de communication Comme PER03.	365	ID	2/2
PER08	Numéro de communication	364	AN	1/256

Segment BL : Renseignements sur la facturation

Sert à donner des renseignements sur la production des factures pour chaque partie de l'itinéraire. Ce segment ne peut être utilisé que lorsque le qualificatif du segment N1 précédent est « 11 = Partie à facturer selon la règle 11 ».

*Nota : La première facture sera fonction des renseignements indiqués dans les groupes de segments BX03 et N1*PF ou, si la partie payante des frais de transport n'est pas indiquée, sera associée à l'expéditeur dans le cas d'un envoi en port payé ou au destinataire dans le cas d'un envoi en port dû.*

BL*RC****LARED****JULIA***TFM

Ind. d'emplac. de l'élément	Description de l'élément	N° de référence	Type	Longueur min./max.
BL01	Code de motif de nouvelle facture RC = Le contrat a été établi avec le transporteur livrant. RD = Le contrat a été établi avec le transporteur à l'origine après la ville indiquée à l'élément BL05.	747	ID	2/2
BL03	Code comptable de gare marchandises Fournir obligatoirement BL03 ou BL09	573	ID	1/5

BL05	Ville	19	AN	2/30
	Point dans l'itinéraire à partir duquel une nouvelle facture sera générée pour le reste du mouvement. Le point d'échange doit être abrégé conformément à la règle 260 et doit figurer dans le segment de l'itinéraire (R2).			
BL06	Province/État	156	ID	2/2
	Si une abréviation R260 n'est pas utilisée à l'élément de donnée BL05, vous devez indiquer la province ou l'État.			
BL09	Ville	19	AN	2/30
	Champ à structure libre pour le nom de la ville Fournir obligatoirement BL03 ou BL09			
BL12	Code alphanumérique standard (SCAC)	140	ID	2/4
	Code SCAC du chemin de fer qui doit produire la facture.			

Segment R2 : Information sur l'itinéraire

Sert à indiquer l'itinéraire complet du mouvement couvert par le présent contrat, du point d'origine à la destination.

R2*CN*R*JACKN
 R2*KCS*1*BMONT
 R2*TM*2*LARED
 R2*TFM*3

Ind. d'emplac. de l'élément	Description de l'élément	N° de référence	Type	Longueur min./max.
R201	Code alphanumérique standard (SCAC) CN = Canadien National	140	ID	2/4
R202	Code de séquence de l'itinéraire S = Transporteur à l'origine, itinéraire de l'expéditeur (rail) 1 = Premier transporteur après le transporteur à l'origine 2 = Deuxième transporteur après le transporteur à l'origine I = Transporteur de manœuvre à l'origine D = Transporteur livreur (manœuvre) R = Envoi soumis à la règle 11	133	ID	1/2
R203	Nom de la jonction selon la règle 260	19	AN	2/5
R205	Code de service intermodal	177	ID	1/2

Segment LX : Numéro affecté

LX*1

Ind. d'emplac. de l'élément	Description de l'élément	N° de référence	Type	Longueur min./max.
LX01	Numéro affecté Numéro servant à faire la différenciation dans un même document informatisé.	554	N0	1/6

Segment L5 : Description des marchandises

Le CN peut fournir les codes STCC (codes unifiés des marchandises) correspondant à vos marchandises. Le code de marchandise n'est exigé que dans le premier segment L5. Vous pouvez utiliser d'autres segments L5 pour fournir des descriptions supplémentaires du chargement.

L5*1*WHEAT*0113710*T

Ind. d'emplac. de l'élément	Description de l'élément	N° de référence	Type	Longueur min./max.
L501	Numéro de ligne de la marchandise Se rapporte à la marchandise décrite. Quand il y a plusieurs segments L5, chacun est traité dans l'ordre fourni. Cet élément de donnée doit être identique pour chaque ligne de description du produit. Par exemple, si trois lignes sont nécessaires pour la description du produit, la valeur L501 de chaque ligne sera la même. Si l'envoi contient une autre marchandise, celle-ci sera associée à un élément de donnée L501 supplémentaire.	213	N0	1/3
L502	Description de la marchandise Description à structure libre de la marchandise expédiée.	79	AN	1/50
L503	Code de marchandise Code unifié des marchandises (STCC) à 7 chiffres.	22	AN	1/16
L504	Qualificatif du code de marchandise T = Code STCC L = Code STCC du dernier contenu	23	ID	1/1

Nota : Les éléments L503 et L504 doivent figurer dans le premier segment de chaque nouvelle valeur de l'élément de donnée L501.

Segment L0 : Article, quantité et poids

Sert à définir le poids et la quantité de l'envoi décrit dans le segment L5 précédent.

L0*1***101464*A3***1*BLK

Ind. d'emplac. de l'élément	Description de l'élément	N° de référence	Type	Longueur min./max.
L001	Numéro de ligne de la marchandise Doit avoir la même valeur que l'élément L501 auquel il fait référence.	213	N0	1/3
L004	Poids	81	R	1/8
L005	Qualificatif du poids N = Poids net réel A3 = Poids déclaré par l'expéditeur E = Poids estimatif	187	ID	1/2
L008	Quantité du chargement Nombre d'emballages compris dans l'envoi, tels que définis à l'élément L009.	80	N0	1/7
L009	Code de type d'emballage ROL = Rouleaux PKG = Emballages BAG = Sacs BLK = Vrac	211	ID	3/3

CAS = Caisse

Nota : Il existe un grand choix de codes de types d'emballage. Pour les besoins de la douane, une référence au véhicule (wagon, conteneur, remorque) ne sera pas acceptable dans ce cas-ci.

Segment X1 : Permis d'exportation

Désigne le permis d'exportation.

X1*****CA***80.79*26256.75**MP*325.00

Ind. d'emplac. de l'élément	Description de l'élément	N° de référence	Type	Longueur min./max.
X102	Numéro du permis d'exportation Permis d'exportation du pays d'origine du mouvement.	83	ID	1/2
X103	Code d'état du permis d'exportation C = Complet P = Partiel	51	ID	1/1
X107	Pays d'origine de la marchandise CA = Canada MX = Mexique US = États-Unis <i>Les abréviations ISO d'autres pays sont également acceptables.</i>	26	ID	2/3
X110	Quantité du chargement Nombre d'emballages du type défini à l'élément X113.	80	N0	1/7
X111	Valeur du chargement Valeur des marchandises dans la devise indiquée à l'élément XH01.	148	R	2/9
X113	Unité de mesure MP = Tonnes métriques BD = Paquet TM = Mille pieds-planches RL = Rouleau	355	ID	2/2
X114	Prix unitaire Prix par unité indiquée à l'élément X113.	212	R	1/14

Segment XH : Documents douaniers (pro forma et B13)

Sert à transmettre à tous les courtiers en douanes désignés les renseignements douaniers relatifs à l'envoi.

XH*USD

Ind. d'emplac. de l'élément	Description de l'élément	N° de référence	Type	Longueur min./max.
XH01	Code de monnaie CAD = Dollars canadiens USD = Dollars américains MXN = Pesos mexicains	100	ID	3/3
XH02	Code d'identification de la société associée N = Transaction entre sociétés non affiliées	645	ID	1/1

Y = Transaction entre sociétés affiliées

Segment SE : Segment de contrôle de fin du document informatisé

Signale la fin du document.

SE*38*00149001

Ind. d'emplac. de l'élément	Description de l'élément	N° de référence	Type	Longueur min./max.
SE01	Nombre de segments inclus dans l'envoi Y compris les segments ST et SE.	96	N0	1/10
SE02	Numéro de contrôle du document informatisé Répété à partir du segment ST - ST02.	329	AN	4/9

Segment GE : Segment de contrôle de fin du groupe fonctionnel

GE*1*6280377

Ind. d'emplac. de l'élément	Description de l'élément	N° de référence	Type	Longueur min./max.
GE01	Nombre de documents informatisés compris dans l'envoi	97	N0	1/6
GE02	Numéro de contrôle du groupe Répété à partir du segment GS – GS06.	28	N0	1/9

Conventions relatives aux documents

Le guide d'information sur l'envoi du transporteur ferroviaire (norme ANSI X12 relative aux connaissements) indique le nom, la description, le numéro, le type et la longueur minimale/maximale des éléments de données :

Type	Symbole
Numérique	Nn (n indique le nombre de décimales)
Nombre décimal	R
Identificateur	ID
Chaîne de caractères	AN
Date	DT (AAAAMMJJ)
Heure	TM (HHMM)